

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: هشتم.
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۱ تهران
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
 آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۹-۱۳۹۸

نام درس: عربی
 نام دبیر: مهسا کاشی پور
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۰۳/۱۹
 ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

محل مهر و امضا: مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:
نام دبیر:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:
تاریخ و امضا:	تاریخ و امضا:	تاریخ و امضا:
۲،۵	مهارت ترجمه	
۱	<p>جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>الف) نَحْنُ قَادِرُونَ عَلَى قِرَاءَةِ النُّصُوصِ البَّسِيطَةِ.</p> <p>ب) والدتی سَتَطْبُخُ طعاماً لذيذاً و نحنُ سوفَ نأكله.</p> <p>ج) ما هو الحلُّ؟ عَلَيَّ بالتَّفَكُّرِ. سأنجحُ.</p> <p>د) سأبدأ بِجمع القَمَحِ بِنفسي غداً. علينا بالمُهَاجِرَةِ.</p> <p>ه) المومنونَ يَصَدِّقونَ و لا يَكْذِبونَ في الحِياةِ.</p> <p>و) قالَ رسولُ الله: «الْكُتُبُ بساتينُ العُلَماءِ.»</p> <p>ز) المومنُ قليلُ الكلامِ و كثيرُ العَمَلِ.</p>	
۲	<p>آیات و احادیث را به درستی ترجمه کنید.</p> <p>الف) إِنَّ اللهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جميعاً.</p> <p>ب) ما ظَلَمناهم ولكن ظَلَموا أَنفُسَهُم.</p> <p>ج) إِنَّ حوائجَ الناسِ إليكم، نعمةٌ مِنَ الله.</p> <p>د) العلمُ خزائنٌ و مفتاحُها سؤال.</p>	

۱	<p>رجمه های ناقص را کامل کنید.</p> <p>الف) لأبى مُهممة إدارية. ب) عندك أزهارٌ جميلة.</p> <p>پدرم.....اداری..... تو.....زیبایی.....</p>	۳																
۱	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>۱- رأيتُ الشمس و القمر في السماء. الف) ماه و خورشید در آسمان وجود دارد. ب) ماه و خورشید را در آسمان دیدم.</p> <p>۲- سوف أصير طبيباً لخدمة الناس. الف) برای خدمت به مردم، پزشک خواهم شد. ب) از خدمت به مردم، پزشک می شوم.</p>	۴																
مهارت واژه شناسی																		
۰,۵	<p>نام هر تصویر را پیدا کرده و در زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است.)</p> <p>(الحمامة، الذئب، الحافلة)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div> <p>.....</p>	۱																
۰,۵	<p>مترادف و متضاد کلمات زیر را مشخص کنید. (یک کلمه اضافی است.)</p> <p>(يزرع، بساتين، يكذب، يحصد، خدائق)</p> <p>..... ≠ =</p>	۲																
۰,۵	<p>معنی کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید.</p> <p>الف) إضاعة الفرصة، غصة. ب) في هذه المحافظة، شلالات جميلة.</p>	۳																
۱	<p>در هر ردیف کلمه ناهم‌هنگ را مشخص کنید.</p> <table border="0" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>الف) الفرشاء</td> <td>ب) المنشفة</td> <td>ج) المكتبة</td> <td>د) معجون الأسنان</td> </tr> <tr> <td>الف) السبب</td> <td>ب) الذهب</td> <td>ج) الثلاثاء</td> <td>د) الخميس</td> </tr> <tr> <td>الف) السمكة</td> <td>ب) العصفور</td> <td>ج) الغراب</td> <td>د) الحمامة</td> </tr> <tr> <td>الف) المحافظة</td> <td>ب) البلد</td> <td>ج) المدينة</td> <td>د) السفر</td> </tr> </table>	الف) الفرشاء	ب) المنشفة	ج) المكتبة	د) معجون الأسنان	الف) السبب	ب) الذهب	ج) الثلاثاء	د) الخميس	الف) السمكة	ب) العصفور	ج) الغراب	د) الحمامة	الف) المحافظة	ب) البلد	ج) المدينة	د) السفر	۴
الف) الفرشاء	ب) المنشفة	ج) المكتبة	د) معجون الأسنان															
الف) السبب	ب) الذهب	ج) الثلاثاء	د) الخميس															
الف) السمكة	ب) العصفور	ج) الغراب	د) الحمامة															
الف) المحافظة	ب) البلد	ج) المدينة	د) السفر															

مهارت شناخت و کاربرد قواعد		
۰,۵	در جملات زیر فعل را پیدا کرده و زمان آن را بنویسید. الف) هولاء المجاهدات يخدمن للوطن. ب) سأرجعُ الى البيت في الساعة الثامنة.	۱
۱,۵	جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید. الف) في الساحة الحرب. ب) أنا و أمي إلى المستشفى أمس. ج) النساء الرسائل الادارية الآن. د) الأختان كلام معلمهما في المدرسة. هـ) الطلاب الى الصفوف غداً. و) يا أيتها البنات، هل واجباتك الان؟ (يُجاهدون - يُجاهدُ - جاهدوا) (ذهبُ - نذهبُ - ذَهَبنا) (كَتَبنَ - يَكْتُبنَ - تَكْتُبنَ) (سَمِعْتُمَا - سَمِعَا - سَمِعْتَا) (يَرجعون - سيَرجعون - رجعوا) (تكتبينَ - تكتبُ - كَتَبتِ)	۲
مهارت درک و فهم		
۰,۵	جاهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید. الف) نحن نأكل الطعام في الساعة (دوازده ظهر) ب) الاطفال ذهبوا الى الملعب في الساعة (نه صبح)	۱
۱	گزینه مناسب را انتخاب کنید. الف) اليوم السادس في الاسبوع يوم ب) الشهر في السنة شهر مهر. ج) الفصل الثانية في السنة د) نحن في هذه السنة في الصف O الأحد O السابع O الخريف O السادس O الخميس O الخامس O الصيف O الثامن	۲
۰,۵	درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت بنویسید. الف) المنشفة، شيء لحفظ الاسنان. ب) المستوصف، مكان لفحص المرضى. درست درست غلط غلط	۳
مهارت مکالمه		
۱	به سوالات زیر پاسخ کامل دهید. الف) هل أنت فعلت واجباتك؟ (نعم) ب) متى ترجعون الى البيت؟ (الظهر)	۱
جمع بارم : ۱۵ نمره		صفحه ۳ از ۳



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۱ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۸-۹۹

نام درس: عربی
نام دبیر: مهسا کاشی پور
تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۰۳/۱۹
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
	مهارت ترجمه	
۱	الف) ما بر خواندن متن های ساده توانا هستیم. (هر مورد ۰,۵) ب) مادرم غذایی خوشمزه خواهد پخت و ما از آن خواهیم خورد. ج) راه حل چیست؟ باید فکر کنم. موفق خواهم شد. د) فردا خودم جمع کردن گندم را شروع خواهم کرد. ما باید مهاجرت کنیم. ه) مومنان راست می گویند و در زندگی دروغ نمی گویند. و) رسول خدا گفت: کتاب ها، باغ های دانشمندان است. ز) مومن کم سخن و پرکار است.	
۲	الف) خداوند همه گناهان را می آمرزد. (هر مورد ۰,۵) ب) ما به آن ها ستم نکردیم اما آن ها به خودشان ستم کردند. ج) قطعاً نیازهای مردم به شما، نعمتی از سوی پروردگار است. د) دانش گنجینه هایی است و کلید آن سوال است.	
۳	الف) ماموریتی / دارد ب) گل های / داری (هر مورد ۰,۲۵)	
۴	۱. گزینه ب (هر مورد ۰,۵) ۲. گزینه الف	
۵	۱.المکتبة ۲.الذهب ۳. السمكة ۴.السفر (هر مورد ۰,۲۵)	
	مهارت واژه شناسی	
۱	الذئب / الحافلة (هر مورد ۰,۲۵)	
۲	متضاد: یزرع / یحصد مترادف: بساتین / حدائق (هر مورد ۰,۲۵)	
۳	الف) تلف کردن ب) آبشارها (هر مورد ۰,۲۵)	
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۱	الف) یخدمن / مضارع ب) سأرجع / مستقبل (هر مورد ۰,۲۵)	
۲	الف) یجاهد ب) ذهبنا ج) تکتبن د) سمعتا ه) سیرجعون و) تکتبن (هر مورد ۰,۲۵)	
	مهارت درک و فهم	
۱	الف) الثانية عشرة ظهراً ب) التاسعة صباحاً (هر مورد ۰,۲۵)	
۲	الف) الخميس ب) السابع ج) الصيف د) الثامن (هر مورد ۰,۲۵)	
۳	الف) نادرست ب) درست (هر مورد ۰,۲۵)	

مهارت مکالمه	
الف) نعم، فعلتُ واجباتی (۰,۵) ب) نرجعُ فی الظهر (۰,۵)	۱
جمع باره: ۱۵ نمره	نام و نام خانوادگی مصحح: مهسا کاشی پور
	امضاء:

جزوه سیتی